Il-Ġurnal Uffiċjali
tal-Unjoni Ewropea

MT
Is-serje C

C/2024/1198

23.2.2024

P9_TA(2023)0341

Mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea biex tingħata assistenza lir-Rumanija, lill-Italja u lit-Turkija

Riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-4 ta' Ottubru 2023 dwar il-proposta għal deċiżjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea biex tingħata assistenza lir-Rumanija u lill-Italja fir-rigward ta' diżastri naturali fl-2022 u lit-Türkiye b'rabta mat-terremoti fi Frar 2023 (COM(2023)0381 – C9-0318/2023 – 2023/0297(BUD))

(C/2024/1198)

Il-Parlament Ewropew,

— wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2023)0381 – C9-0318/2023),

— wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 2012/2002 tal-11 ta' Novembru 2002 li jistabbilixxi l-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea ([1]),

— wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 ([2]), u b'mod partikolari l-Artikolu 9 tiegħu,

— wara li kkunsidra l-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba kif ukoll dwar riżorsi proprji ġodda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprji ġodda ([3]), u b'mod partikolari l-punt 10 tiegħu,

— wara li kkunsidra r-rapport speċjali tal-Grupp Intergovernattiv ta' Esperti dwar it-Tibdil fil-Klima (IPCC) dwar it-tishin globali ta' 1,5 °C, ir-rapport speċjali tiegħu dwar it-tibdil fil-klima u l-art, u r-rapport speċjali tiegħu dwar l-oċean u l-krijosfera fi klima li qed tinbidel,

— wara li kkunsidra l-Ftehim adottat fil-21 Konferenza tal-Partijiet għall-UNFCCC (COP21) li saret f'Pariġi fit-12 ta' Diċembru 2015 (il-Ftehim ta' Pariġi),

— wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tat-18 ta' Mejju 2021 dwar ir-rieżami tal-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea ([4]),

— wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-15 ta' Diċembru 2022 dwar it-titjib tal-Qafas Finanzjarju Pluriennali 2021-2027: baġit tal-UE reżiljenti adattat għal sfidi ġodda ([5]),

— wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Baġits (A9-0269/2023),

A. billi r-reġjuni ċentrali tal-Italja ġew affettwati minn avvenimenti ta' għargħar tax-xmajjar u għal għarrieda bejn il-15 u s-17 ta' Settembru 2022 li rriżultaw fi ħsara diretta totali stmata mill-awtoritajiet Taljani għal EUR 837,56 miljun;

B. billi l-parti tax-Xlokk tar-Rumanija sofriet nixfa severa fl-aħħar ta' Ġunju – il-bidu ta' Lulju 2022 li rriżultat fi ħsara diretta totali stmata mill-awtoritajiet Rumeni għal EUR 1,31 biljun;

C. billi żewġ terremoti kbar ta' kobor ta' 7,8M_w u 7,5M_w ([6]) laqtu n-Nofsinhar tat-Turkija fir-reġjun ta' Kahramanmara fis-6 ta' Frar 2023 u terremot qawwi ieħor ta' 6,3 M_w laqat ir-reġjun tal-Hatay fl-20 ta' Frar 2023 li rriżultaw fi ħsara diretta totali ta' EUR 78,8 biljun skont il-Kummissjoni;

([1]) ĠU L 311, 14.11.2002, p. 3.
([2]) ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 11.
([3]) ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 28.
([4]) ĠU C 15, 12.1.2022, p. 2.
([5]) ĠU C 177, 17.5.2023, p. 115.
([6]) M_w – Skala ta' kobor sismiku "Richter" jew skala tad-daqs tal-mument.

1. Jesprimi l-akbar solidarjetà tiegħu mal-vittmi kollha, il-familji tagħhom u l-individwi kollha milquta min-nixfa fir-Rumanija, l-għargħar qerrieda fl-Italja u t-terremoti fit-Turkija, kif ukoll mal-awtoritajiet nazzjonali, reġjonali u lokali u l-organizzazzjonijiet mhux governattivi involuti fl-isforzi ta' sokkors;

2. Jilqa' d-deċiżjoni bħala forma tanġibbli u viżibbli tas-solidarjetà tal-Unjoni maċ-ċittadini tagħha u mar-reġjuni fiż-żoni milquta fir-Rumanija, l-Italja u t-Turkija; itenni l-importanza li l-benefiċċji tanġibbli pprovduti permezz tal-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea ("FSUE") jiġu kkomunikati lill-pubbliku, sabiex tkompli tikber il-fiduċja taċ-ċittadini fl-għodod u fil-programmi tal-Unjoni; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jżidu l-isforzi ta' komunikazzjoni biex itejbu l-għarfien pubbliku dwar l-interventi li saru bil-finanzjament fl-ambitu tal-FSUE;

3. Jenfasizza n-numru dejjem jikber ta' diżastri naturali severi u distruttivi fl-Ewropa; jenfasizza li minħabba t-tibdil fil-klima avvenimenti estremi tat-temp bħal dawk osservati fir-Rumanija u l-Italja li jirriżultaw f'emerġenzi se jkomplu jintensifikaw u jimmultiplikaw; jisħaq li l-FSUE huwa biss strument kurattiv u li t-tibdil fil-klima primarjament jirrikjedi politika preventiva f'konformità mal-impenji internazzjonali tal-Unjoni u l-Patt Ekoloġiku; iħeġġeġ għalhekk lill-Unjoni ssaħħaħ l-isforzi tagħha biex tindirizza t-tibdil fil-klima kemm fl-Unjoni kif ukoll globalment; jitlob, f'dan ir-rigward, reviżjoni tar-regolamenti (KE) Nru 2012/2002 u (UE, Euratom) 2020/2093 biex jiġu identifikati aħjar l-allokazzjonijiet iddedikati għall-Istati Membri u dawk iddedikati għall-pajjiżi terzi minħabba l-ammont limitat ta' riżorsi tal-FSUE;

4. Jenfasizza li r-Riżerva ta' Solidarjetà u Għajnuna ta' Emerġenza ("SEAR") hija kontinwament eżawrita u għalhekk mhix biżżejjed biex tikkumpensa l-konsegwenzi ta' diżastri kkawżati mill-bniedem u diżastri naturali b'mod partikolari diżastri relatati mat-tibdil fil-klima; jisħaq li l-finanzjament mhuwiex biżżejjed biex ikopri l-ħtiġijiet taż-żoni milquta minn diżastri naturali; iqajjem mistoqsijiet fuq livell fundamentali dwar jekk l-FSUE huwiex adattat b'mod adegwat għall-konsegwenzi futuri tat-tibdil fil-klima; jiddispjaċih li l-ammont massimu disponibbli għal dik il-mobilizzazzjoni tal-FSUE huwa ħafna anqas mill-ammont ta' għajnuna potenzjali li jista' jiġi kopert; itenni li r-riżorsi disponibbli għall-FSUE għandhom jiżdiedu b'mod sostanzjali bħala parti mir-reviżjoni ta' nofs it-terminu tal-qafas finanzjarju pluriennali; iħeġġeġ lill-Kummissjoni żżid il-baġit tas-SEAR u ssaħħaħ b'mod sostanzjali l-baġit annwali tal-FSUE sabiex tkun tista' tirreaġixxi b'mod adegwat għall-intensifikazzjoni tad-diżastri naturali fl-Unjoni u tipprovdi appoġġ tanġibbli lill-Istati Membri affettwati minnhom fid-dawl tal-kobor u r-rikorrenza ta' dawn it-tipi ta' emerġenzi, b'mod partikolari l-emerġenzi relatati mat-tibdil fil-klima;

5. Iħeġġeġ lill-Kummissjoni tressaq mudell għal mobilizzazzjoni aktar rapida u f'waqtha tal-FSUE inkluż it-trattament tal-applikazzjonijiet, sabiex l-awtoritajiet rilevanti jkunu jistgħu jindirizzaw il-ħtiġijiet ta' restawr malajr kemm jista' jkun; ifakkar li l-għoti, il-ġestjoni u l-implimentazzjoni tal-għotjiet tal-FSUE għandhom ikunu trasparenti kemm jista' jkun, u li huwa meħtieġ li l-għotjiet jintużaw f'konformità mal-prinċipji ta' ġestjoni finanzjarja tajba; jenfasizza l-ħtieġa urġenti li tiġi rilaxxata assistenza finanzjarja permezz tal-FSUE biex jiġi żgurat li l-appoġġ ikun jista' jasal lejn ir-reġjuni milquta fil-ħin u jipprovdi l-assistenza meħtieġa għall-operazzjonijiet ikkonċernati, kif mitlub mill-Istati Membri, bħal dawk għar-riabilitazzjoni tal-infrastruttura, għas-servizzi ta' salvataġġ, inklużi azzjonijiet ta' tifi tan-nar, għar-restawr taż-żoni agrikoli affettwati u għall-provvista tal-ilma;

6. Japprova d-deċiżjoni annessa ma' din ir-riżoluzzjoni;

7. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tiffirma din id-deċiżjoni flimkien mal-President tal-Kunsill u biex tiżgura li tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*;

8. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu sabiex tgħaddi din ir-riżoluzzjoni, flimkien mal-anness tagħha, lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

ANNESS

DEĊIŻJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL

dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea biex tingħata assistenza lir-Rumanija u lill-Italja fir-rigward ta' diżastri naturali fl-2022 u lit-Turkija b'rabta mat-terremoti fi Frar 2023

(It-test ta' dan l-anness mhuwiex riprodott hawnhekk peress li jaqbel mal-att finali, id-Deċiżjoni (UE) 2023/2192.)